

Le ciel est, par-dessus le toit si bleu, si calme

Text by *Paul Verlaine* (1844-1896)

Set by *Willem Frederik Bon* (1940-1983), *Le ciel est, par-dessus le toit*, from *Trois poèmes de Verlaine*, op. 10, #1; *Benjamin Britten* (1913-1976), *Sagesse* from *Quatre chansons françaises* #2; *John Alden Carpenter* (1876-1951), *Le ciel*, from *Four Poems by Paul Verlaine*, #3 ; *Frederick Delius* (1862-1934), from *Songs to poems by Paul Verlaine*, # 2; *Gabriel Fauré* (1845-1924), *Prison*, op. 83 #1; *Reynaldo Hahn* (1875-1947), *D'une prison*; *Marie-Joseph-Alexandre-Deodat de Severac* (1872-1921) *Le ciel est, par-dessus le toit*

Le	ciel	est,	par-dessus	le	toit,
[lə	sje.	ɛ	par.də.sy	lə	twa]
The	sky	is,	above	the	roof,

Si	bleu,	si	calme!
[si	blø	si	kal.mə]
so	blue,	so	calm!

Un arbre, par-dessus le toit,
Berce sa palme.

La cloche, dans le ciel qu'on voit,
Doucement tinte.
Un oiseau sur l'arbre qu'on voit
Chante sa plainte. ...

